

外交報彙編

第十八編

安拿 “Anna” 船案

八百五十年

當英國與西班牙交戰時。有西班牙船一艘。懸美旗。載木料及銀等物。由西班牙梅恩 Main 地方。往紐阿蘭 New Orleans 在米西西比 Mississippi 河口附近。爲英艦美尼華 Minerva。捕獲。嗣就訊於英國俘虜裁判所。時駐英美使。向英索船及其貨物。謂此乃在美境所獲。距河口西岸。僅一英里半。駐防礮臺美弁。亦能瞭見云。其實捕獲之處。乃祇在大陸外數小島三英里內。而距礮臺則固不止三英里也。

士葛君 Sir W. Scott 判曰。自用火器攻戰後所定海面轄界。以三英里爲限。此三英里。當自該小島起算。緣該小島實附近海濱。據此。英國須賠償一切。並當付給堂費。及該船損失之費。按中立地界不能干犯公法。久已限制戰國。初時嚴守此例者。少。一千七百九十三年。有法船抹打士 Modeste 在熱那亞 Genoa 港內。爲英人所獲。時並無控其有犯中立土地。亦無欲索回此船之意。是年又有英船名格連治 Grange

者在打拉威亞

Delaware

海灣爲法人所捕後卒歸還其故實因戰國產物在中立

國界內者應歸中立國保護戰國不能干犯也美國南北交戰時犯中立之事亦有

數端一千八百六十三年南部之船爲北美在英屬海界內捕獲英廷因出而干預

卒將該船及船員等一律給還並明認有犯英國中立界限一千八百六十四年南

部有船名佛羅利大

Florida

者在巴西國

Brazil

港內爲北美巡艦所獲巴西政府

命其即將該船給還南部後果交出船員惟其時船已沈沒北部巡艦向巴西國旗

下行禮服罪並懲罰主持此事之人中立海界乃由海濱伸至最出之陸起算再

越三英里爲限凡犯中立界面捕獲敵國船隻其辦法有三一若爲被獲者所控

案經戰國俘虜裁判所審問一經被犯中立國之公使所請則須將該船交還查安

尼Anne船一案所發判詞謂中立國領事與被獲者之業主不得爭辯捕獲之是非

其可向索回者惟中立國之君或所派公使又查華妻安拿吉打林拿

Mrs Anna

Catharina船一案士葛君判云若捕獲處所其地曾告中立則所捕甚爲不合故須

交還雖屬敵國之物亦應如此。若所捕獲者於例不合。則所獲之船須在中立國境內審判。庶中立國可按例向索償還。但如已經他裁判所定案。不在此列。阿圖連君云。即有他裁判所斷定。仍須給還。此義甚尤。蓋凡捕獲船隻。不合例者。不得離中立界而裁判。Estrella查阿士梯釐拉船一案。美國公堂曾經判斷。無論所獲之船帶至中立國界內何處。中立國公堂須先查訊。是否有犯中立。縱此案所控違犯中立之事。未免過當。然亦可以是法施行。至託中立國向索償還。則須由被獲船之戰國政府聲請方可。因受損人乃其國之政府。非業主也。凡爲領事者。亦不得代表其本國索取此件。三若償還之事。不照前例施行。則受損之戰國。須向中立國索償。而中立國又須向違例捕獲之戰國索取。如其事難妥結。則出於一戰。亦分所宜。

梯支布洛達

Twee Gebroeder

船案

事在一千八百一年

當英與荷蘭交戰時。英人在葛魯甯堅滑 Groningen Watt 捕獲數船。因欲衝入重圍。前往荷都也。葛魯甯堅滑為東襲簽土駐英普魯士公使向英索還謂獲船處實在

普界而普國已告中立惟裁判官士葛君謂捕獲處非在中立界內故須將船充公當時有謂戰國兵艦曾越中立地界然後捕船者故議論其曲直者甚衆

士葛君判詞聲敍中立界不能干犯之主義如下一若戰艦經過中立界海面而不犯規則不得視為有犯其地之中立二卽許戰國兵士經過中立地界他戰國亦不得有怨言三船隻雖經過中立海面然不得以曾經此界遂不能捕拏但所經之地未經陳請准其駛過者抑或偽造證據以偷越者則當別論按今日以戰國兵士經過中立地界爲大犯中立但前人之意均謂兵士經過中立地界並無大悖今之律師亦尙有持此說者謂對待兩戰國並無歧異則固可行然所言如此而所行之事則亦必不能密合也一千八百七十年瑞士國不許法軍所募阿拉沙廷アラサーン人經過其境雖未服軍服持軍械亦不之允是年比國又不允德廷所請將在法受傷德軍經比境而入德境士葛君所言辦法今日尙可施行但梯支布洛達船一案所言越中立界捕船未爲不合此語尙有可議耳

梯支布洛達 Twee Gebroeder

船案 時在一千八百年

當英國與荷蘭相戰時。有荷船四艘在葛魯尼堅活 Groningenwatt 附近之西俺士 Western Fens 地方。時泊東俺士英艦遣舢舨往捕。駐英普使向英索還。言捕獲處所乃在普魯士界內云云。查是時英戰艦實泊於距東斐列士連 Friesland 三英里之地。而潮退時斐列士連則與陸地相接。是則英戰艦實係停泊中立國地而捕獲戰國之船也。

時士葛君 Scott 判之曰。中立界內斷不能施行戰鬪之事。該艦既在中立界而以舢舨往捕敵船。實所不許。應將該船交還。惟索取賠償及認繳堂費之事。則不能允可。蓋捕船者乃出於誤會。非有意違犯中立也。

按十葛君判詞所云。在中立界不能行戰鬪之事。語甚緊要。凡在中立界而起戰鬪之事。與甲戰國用中立土地以爲根據拒乙戰國。皆在此列。如甲戰國欲由中

立地徵兵籌餉。或由中立地進兵攻敵。或退兵於中立地。皆屬侵犯中立。若該中立國允其如此辦理。即係自毀中立而助甲戰國拒乙戰國。一千八百六十五年及一千八百七十年斐尼亞 Feaian 人侵犯坎拿大之役。其明徵也。斐尼亞人在美國境內起兵攻擊坎拿大。戰敗後。又逃入美境。時美國當局。不過空言搪塞。並未實究此事。

海軍亦有擅用中立土地作爲其根本地者。如有戰國巡洋艦一艘。駛入中立國港內。意欲購煤及他項需用之物。若其常常如此。然後出戰。則該中立國實爲該艦采取材物之根本地。縱所得之物。並非戰品。亦可作戰品觀。故其後特創公法。限制戰國兵艦在中立地購辦煤油及需用物件之事。當美國南北交戰時。英國頒發中立規條。謂凡戰國兵艦。在本國裝載煤油。祇可供其歸至本國最近港口而已。三個月內。該艦不得再向英國港裝載用物。一千八百七十年。普法一役。英美兩國亦頒行此項規條。

阿摩士莊船案

General Armstrong 船案 時在一千八百五十一

一千八百十四年英美交戰。英艦隊見有美國戰艦名阿摩士莊將軍者。在葡萄牙之非耶爾港。Fayal。英艦隊遂遣一分隊往。美艦即開礮迎擊。翌日。英艦數艘。在美艦左近。列陣相向。卒爲其捕獲而去。美國謂葡國未盡中立責任。任從停泊葡境美艦爲人捕獲。向葡廷索償。葡國力拒所索。謂阿摩士莊將軍之艦長自行開戰云云。

兩國辨論久不能結。至一千八百五十一年。遂將此案移請法總統魯義斯拿破崙

Louis Napoleon 評斷。

斷曰。美艦艦長未請中立國保護而自用其力以拒他人之攻擊。是已不顧該地之中立也。該地君主實不能擔保護之責任。兩國戰鬪之事。與葡國無涉。

按此案判詞。其所定主義。係凡一戰國之船。一經至中立土地。因被敵擊而謀自保。則該中立國不能擔其責任。安尼船一案。亦本此義。判決其判詞云。在中立土地之內。因先自啓釁而爲人捕獲。故不得受中立國之保護。

喀魯連 Caroline 船案 事在一一千八百四十三年

當亂黨侵犯坎拿大時。有渡客小船名喀魯連者。爲亂黨裝載軍械兵士。由美境赴坎拿大。英軍統帶定計攻擊。逆料該船必在奈亞加拉河 Niagara 海軍島附近之英國界內下碇。比欲進擊。該船轉駛泊於該河之美國界內。然英兵仍進襲之。躍過其舟。有頃。船遂被沈。

時美政府干預此事。勢洶洶。方兩國辨論時。英國指摘美國。謂其准該船駛出。不爲設法禁阻。美國人民力助彼輩進取。以危坎拿大。又謂有名麥魯德 Meade 者。在美國境內被拘。謂其與喀魯連船案有關。美政府則稱英兵攻襲該船。乃在黑夜。卽與侵犯美國屬土無異。旣告英外部。而英外部延宕時日。不定辦法。兩國商議歷五年之久。後卒和平了結。英政府但言此事甚爲惋惜。而未引咎。美國亦藉此語爲下場。不復過問。

按此案載入中立公牘。聲明中立土地雖不能侵犯。然出於緊要之際。亦有不得

不踰越者當英美二國協商時美國承受此言惟向英國詰問請其將緊要之處詳爲指出

丹國與瑞典國爭辨案事在一千七百八十八年

一千七百八十八年瑞典與俄戰時丹國遵照舊約供給船艦兵士於俄且向駐丹瑞典公使聲明謂丹國仍與瑞典交好無間雖丹國助俄之兵受創然仍無礙交誼要之必使所助之兵不出約定額數瑞國無庸見懸云瑞典牒復丹廷謂丹國所定主見萬國公法及各君主皆不能認許力斥其行事之不合然因欲使兩國人民免因失和而罹鋒鏑故於丹廷所稱並非與瑞爲仇之說未與之辨蓋冀保全睦誼不使決裂也

按現時所用中立公例皆出自近創就此駁詰之詞可見十八世紀時萬國公法尙未議決中立國不得供應軍士與戰國之條也至於今日律師亦有持宜助戰國以兵之說者然依現行公法而言實爲大犯中立雖中立國與戰國訂有專約

亦事在不行。十九世紀時未見有一國既宣告中立而復以兵力協助戰國者。亦未有一國政府敢與人訂立此等專約者。近例主義。凡中立國不得許在其境內。招募兵士。以供戰國之用。亦不得以兵力爲戰國之助。

瑞典國戰艦案事在一一千八百二十五年

一千八百二十五年西班牙與其屬土相戰時。適瑞典政府欲發賣戰艦。有英商二人。議定購取。將以轉售之於倫敦商行。後班國查得購艦之人。乃代墨西哥亂黨爲之也。於是駐英西班牙使館書記官請將合同作廢。駐英瑞典公使答之云。今已設法免損西班牙利權。至廢去之權。法文合同已預載之云云。其後俄國又干預此事。久之商議始定。傳知送艦來英之員。暫留候示。緣有此延擋。而購艦英人遂請將合同作廢。瑞典政府亦卽許之。

按中立國之義務。不得將戰利品及軍械。或供給或出售於戰國。然惟禁政府與政府之交涉。非禁止中立國人民之售與戰國人民也。若政府假託其民購買以

充戰事之用則當作別論耳。德法之役，美國亦主持此義。土載一案，瑞典戰艦賣與民間，購主之意乃乘市價低廉之機會耳。旋轉售與墨西哥亂黨之代理人，則爲貿易之舉。故按其時之萬國公例，西班牙不得視瑞典爲自毀中立也。其後增訂製造或售賣能爲戰用船艦之公例，漸加密矣。以近例言，如有由中立國許其出口，疑係往戰國或作戰事之用者，則中立國亦可受其責任。然中立國人民仍得任便將軍械供給或售賣與戰國，惟當運往戰國之時，難免中途爲人捕獲之險。至在中立港內供給此等物件與交戰國之戰艦，則不能行。

各國公例，不得任中立國貸銀與戰國，卽代爲擔保爲籌備二端，亦干例禁。此事乃實犯中立，與售賣戰利品及供給兵士同。十九世紀末，美國已明認之。當英法戰爭時，美國派專員二人赴法，議結兩國齟齬之事。一千七百九十八年三月二十三日，美政府特告其使臣，不可以銀錢而易字據，蓋借款事實與美國之中立有損云云。至中立國人民以此等借款爲貿易之舉，則爲中立國所不禁。

以上所言皆論中立國義務乃不得干預戰事也。至於嚴守中立尤宜公平。不得以某項之利權許甲戰國而不許乙戰國。昔人有言。若中立國許甲戰國將其所捕獲之物帶至中立港內。係因彼此先立專約之故。則其不許乙戰國不得爲有犯中立云云。其實此等權利皆不應給予兩戰國。若許甲戰國而不許乙戰國。則實爲有犯中立而使乙戰國得有詞以責問也。

中立國人民借款與戰國

因戰事用費浩大。故戰國多向他國籌款。

此等借款之事大端有三。一遵照公法。是否中立國不得許其人民借給此等款項。二英國公堂明認此等貿易與所訂合同以何地位爲限。三作此等事至何地位。乃爲有犯英國法律。

其一

著者之意與所行之通例大相逕庭。蓋著者之意以爲雖中立國禁止供給軍械及

銀錢與戰國並須禁其中立人民借給款項但所借之款乃爲貿易而起則無害於
義務中立人民借款與戰國戰事之用若行之太過中立國政府乃可出而責問耳。
按一千八百二十三年之事

希臘指欲借以助

英國律法官謂若中立國人民籌款

以助戰國則是有犯中立且又犯各國之公例但乙戰國不得視此爲中立國政府
之存心叵測惟行之太過乃可怨之此一說也所借之款若爲銀錢貿易則不得視
爲有犯中立倘以借款爲名而不取子金乃爲不合例耳此又一說也云云美國對
待此等主見已於一千八百四十二年由威士打君 Webster 宣言事因墨西哥怨及
美國謂美民借款與忒先士 Texas 政府威士打君答之云貸款與忒先士政府乃
係美民此必已爲墨政府所深知美國與忒先士夙敦睦誼以此事言非不合例固
無一國政府敢阻其民爲此云云按德法戰時法國之摩堅 Morgan 借款與北德國
借款均由英國發給

據以上之詞意觀之若自甘借貸與甲戰國行之太過則實有犯中立可使乙戰國

有詞見怨。若中立國人民借款與戰國，實爲銀錢貿易之事，則甚合例。荷露君 Hall 有言曰：銀錢乃貿易之件。若中立國政府定須管其轄境人民貿易之事，則有違凡國不得受人民經商責任之公例。故中立國斷不擔此責任也。

其二

此專言工部律例，卽前言英國公堂明認此等貿易與所訂合同以至何地位爲限是也。借款人所處地位有三：一、所借之款乃爲亂黨而借，戰事未經他國明認者，如威經民阿 Virginius 一案之古巴亂黨是也；二、乃代表屬土亂黨或國內亂黨而借，戰事業經他國明認，而其獨立則未經明認者，如美國南北交戰之南美是也；三、乃代表明認之兩戰國，而皆與英和平者，如一千八百七十年德法之戰是也。

一千八百三十年的威士 De Wint 控赫得列治 Hendricks 一案，原告欲收回給與被告之代理證據收條等件，乃於代表希臘亂黨欲借款之事有關涉者不理。士 Pleas 與勃士 Best 二君合判云：凡居於本國，借款與外國人民，以持械抗拒與本國聯盟

之國實與各國公例有所違背此乃不應爲者云查伊利沙利 Yissari 控克里們

Clement 一案凡借款與甲戰國而本國與乙戰國係屬和好實悖公例勃士君判詞

亦以此爲不合由此觀之可見的威士控赫得列治一案其不合例處乃在借款幫

助他國人民持械抗拒與英國聯盟之政府伊利沙利控克里們一案其不合例處

乃在借款與甲戰國而本國與乙戰國係屬和好卽借與他人明認爲國之國亦視

此例惟此等主見於商務中人大有窒礙借款與戰國果爲銀錢貿易之事而亦指

爲不合例則所有訂立合同有涉銀錢之事者或曾付此等銀錢者皆爲不合矣查

坎涅 Kennet 控哲巴士 Chambers 一案爲忒沙士 Texas 地方宣告獨立後在辛辛

那梯 Cincinnati 訂立合同合同所載乃在美國未明認忒沙士獨立以前須按約將

款交與忒沙士統將以備其募軍抗拒墨西哥國其後公堂判斷以此合同爲不合

例不能照約施行其如此判斷實因美國時尙未明認忒沙士爲獨立故美國公堂

無庸判令照約行事也

卽此觀之可知惟限制借款與亂黨而不能禁阻銀錢貿易之故。而借款與明認之戰國檢查司敦 Seton 控利烏 Lew 一案所定判詞可知作此等貿易而無犯其國之中立者。則英美公堂皆以爲合例而認許之。又凡貿易之事各國公例以爲合例者。工部公堂倘非別奉訓條。則不得視爲違例。至借款與未明認之交戰國或亂黨。此則曾奉明條以爲違例者也。

其三

此言籌款幫助戰國或亂黨之國至何地位乃爲有犯英國律法者也。一千八百二十三年。或問英國律法官。若籌此等款項者。有無成案可據以控告此等人。或此項公司。英國律法官答之曰。若有此等籌款之事者。則可控之於公堂。因其能致本國與他國交誼有損。而起爭端。或有戰事也。又謂昔雖曾有此事。官吏多不理會。故無成案可稽。如所籌之款業已付給。則所告亦必無效。卽尙未付給。而控告之事。亦難著手。至官吏之科罪彼等。則僅能施諸其辦事之諸人。而不能加諸出貲之大衆也。